Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants	MINI
CLUB 2 Aumont Loggers	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	20.01.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:27
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN142		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	23009	GUERRY Eveline	
Official scorer / Marqueur	23115	GUERRY Emilie	
Referee 1 / Arbitre 1	3031	CHASSOT Fabian	
Referee 2 / Arbitre 2	3840	CHAVAILLAZ Roman	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C	GUERRY Enzo	17035
42	A	VETTERLI Nathan	22032
86	G	PILET Brendan X X X	21062
16	G	EMERY Louis X X X	21031
19		ZWAHLEN Eden	21028
7		REUSSER Milo	21010
10		REUSSER Aymo	21027
13		HÜSLER Léo	21005
71		COTTING Ryan	22097
3		MARTHE Arnaud	17023
12		DING Bastian	22035
97		PYTHON Mahé	23087
15		REUSSER Yuno	22063
22		BOSSART Aurélien	21034
2		DAFFLON Colin	22034
30		SCHRANZ Mattéo	21096
58		MARADAN Mathieu	23088
		Buteur Mini	22084

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: SPATIG Johann — Signature — 3940

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:56			1				
09:36			2				
14:23			3				
15:42			4				
15:59			5				
20:33			6				
20:56			7				
24:43			8				
24:57			9				
31:00			10				
32:37			11				
32:50			12				
34:04			13				
36:37			14				
37:39			15				
				TOTAL			15
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
31:42	13	2	00:00	33:42	H
33:27	7	2	00:00	35:27	J1
36:08	10	2	00:00	38:04	H
41:50	21	2	00:00	43:50	B1
TOTAL				8 min	

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
91	C	SCHMIDHÄUSLER Valentin	21023
19	A	SANSONNENS Nathan	19026
62	G	BOTTINELLI Louan X X X	21025
1	G	DUC Léa X X	22018
96		SANSONNENS Maxime	19027
20		DELAMADELEINE Simon	21022
64		BERSIER Ilan	21024
87		BANDERET Sydney	19078
86		CURRAT Théo	23052
17		GUZZO Ugo	22016
10		BERSIER Paul	23106
		Buteur Mini	22082

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: SANSONNENS Lorie — Signature — 3806

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:54			1				
24:19			2				
28:37			3				
29:18			4				
38:04			5				
38:39			6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
01:46	64	2	00:00	03:46	H
04:37	96	2	00:00	06:37	G1
17:25	10	2	00:00	19:25	S1
35:51	64	2	00:00	37:51	H
TOTAL				8 min	